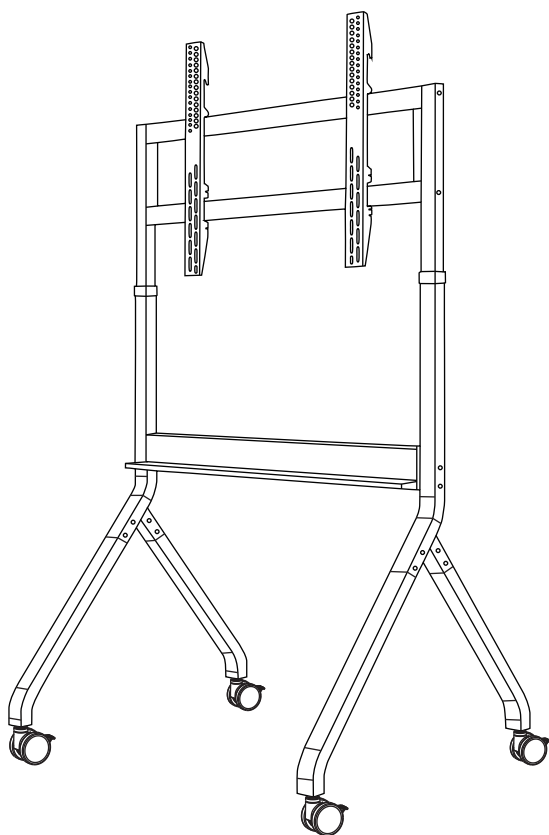
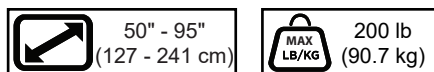




## PR565ML3



|     |
|-----|
| ENG |
| ESP |
| FRN |
| DEU |
| NEL |
| ITL |
| ČES |
| SLK |
| POR |
| TÜR |

## **▲ WARNING**

ENG - Do not begin to install product until you have read and understood the instructions and warnings contained in this user guide. Save these instructions. Failure to comply with these instructions may result in accident involving serious injury. Failure to follow these instructions can result in the product being damaged or being destroyed or voiding of the warranty. To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons, heed the following: Danger - Always unplug furnishing from the electrical outlet before cleaning. Disconnect from power when installing, relocating or before servicing. To disconnect, remove plug from outlet. If the device makes unusual noise or smells, switch off the main voltage and immediately contact the manufacturer. No grounding means is provided nor should be added to a double insulated product. Replacement parts for a double insulated product must be identical to the parts they replace. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product must be installed onto flat, hard, level surface to prevent tipping. Never exceed the Maximum Load Capacity. Use with heavier displays may result in instability causing tip over resulting in death or serious injury. The cart or stand is not affixed or secured to the floor, and may therefore tip over and/or fall if screen and/or stand is shaken or hit. This product shall only be used in locations where children, people with cognitive disabilities or domestic animals are not anticipated to be present. This product is intended for commercial use only. Death or serious injury may occur when children climb on audio and/or video equipment furniture. A remote control or toys placed on the furnishing may encourage a child to climb on the furnishing and as a result the furnishing may tip over on to the child. Relocating audio and/or video equipment to furniture not specifically designed to support audio and/or video equipment may result in death or serious injury due to the furnishing collapsing or over turning onto a child. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Use this furnishing only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. Never operate this furnishing if it has a damaged cord or plug, it is not working properly, it has been dropped or damaged, or it has been submerged in water. Keep the cords away from heated surfaces. Protect the power cord from being walked on or pinched. Never operate the furnishing with the air openings blocked. Keep the air openings clean. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Keep hands away from moving parts while operating device. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTENCIA**

ESP - No comience a instalar el producto hasta haber leído y entendido las instrucciones y las advertencias contenidas en el manual del usuario. Guarde estas instrucciones. No seguir estas instrucciones puede tener como resultado un accidente que cause lesiones graves. No seguir estas instrucciones puede tener como resultado daños o la destrucción del producto o la anulación de la garantía. Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas, preste atención a lo siguiente: Peligro - Siempre desconecte el dispositivo del tomacorriente antes de limpiarlo. Desconéctelo del tomacorriente antes de instalarlo, moverlo o repararlo. Para desconectarlo, quite el enchufe del tomacorriente. Si el dispositivo hace ruidos extraños o huele mal, apague la red de suministro eléctrico principal de inmediato y llame al fabricante. No se proporciona ni se debe añadir un medio de descarga a tierra en productos de doble aislamiento. Las piezas de repuesto de un producto de doble aislamiento tienen que ser idénticas a las piezas que reemplazan. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. El producto se tiene que instalar en una superficie plana, dura y nivelada para evitar que se vuelque. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga de. Utilizarlo con televisores más pesados puede tener causar inestabilidad y volcamiento, lo cual puede tener como resultado la muerte o una lesión grave. El carrito o estante no está anclado ni fijado al suelo y, por lo tanto, podría volcarse o caerse si la pantalla o el estante reciben una sacudida o un golpe. Este producto solo se debe usar en lugares donde no se espera que haya niños, personas con discapacidades cognitivas o animales domésticos. Este producto está diseñado para uso comercial solamente. Pueden ocurrir muertes o lesiones graves cuando los niños se trepan en muebles para equipos de audio o video. Un control remoto o un juguete colocado en el mueble puede causar que un niño se trepe en el mueble y, como resultado, el mueble puede volcarse sobre el niño. Colocar equipos de audio o video en muebles que no han sido diseñados específicamente para sostener equipos de audio o video puede tener como resultado la muerte o una lesión grave debido a que el mueble se desmorone o se vuelque sobre el niño. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Utilice este dispositivo solo para el uso indicado en estas instrucciones. No use fijadores no recomendados por el fabricante. No use este dispositivo donde se usen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno. Nunca use este dispositivo si el cable eléctrico o el enchufe está dañado, si no funciona bien, si se ha caído o se ha dañado o se ha sumergido en agua. Mantenga los cables lejos de superficies calientes. Proteja el cable eléctrico para que no lo pisen ni lo pinchen. Nunca use el dispositivo con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire limpias. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Mantenga las manos lejos de las piezas que se mueven mientras usa el dispositivo. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Ne commencez pas à installer le produit avant d'avoir lu et assimilé les instructions et les avertissements contenus dans ce guide de l'utilisateur. Conservez ces instructions. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident entraînant des blessures graves. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la détérioration ou la destruction du produit et l'annulation de la garantie. Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures, respectez les consignes suivantes: Danger - Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant le nettoyage. Débranchez l'alimentation électrique lors de l'installation, du déplacement ou avant l'entretien. Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche de la prise. Si l'appareil émet des bruits ou des odeurs inhabituels, coupez la tension du secteur et contactez immédiatement le fabricant. Aucun moyen de mise à la terre n'est prévu ni ne doit être ajouté à un produit à double isolation. Les pièces de rechange d'un produit à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit doit être installé sur une surface plane, dure et de niveau pour éviter tout basculement. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale préconisée par. Une utilisation avec des téléviseurs plus lourds pourrait les rendre instables et provoquer un basculement entraînant la mort ou des blessures graves. Le chariot ou support n'est pas fixé au sol et peut par conséquent se renverser et/ou tomber si l'écran et/ou le support est secoué ou heurté. Ce produit ne doit être utilisé que dans des endroits où la présence d'enfants, de personnes atteintes de déficience cognitive ou d'animaux domestiques n'est pas prévue. Ce produit est destiné uniquement à un usage commercial. La mort ou des blessures graves pourraient survenir lorsque des enfants grimpent sur du mobilier ou matériel audio et/ou audio. Une télécommande ou des jouets posés sur le mobilier pourraient inciter un enfant à grimper sur celui-ci, provoquant son basculement sur l'enfant. Déplacer le matériel audio et/ou vidéo sur un meuble qui n'est pas spécialement conçu pour supporter ce type de matériel peut provoquer son basculement sur un enfant et entraîner la mort ou des blessures graves. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ces instructions. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans des endroits où des produits aérosol (pulvérisateurs) sont utilisés ou en cas d'administration d'oxygène. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il a été immergé dans l'eau. Tenir les cordons d'alimentation éloignés des surfaces chauffées. Protéger le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne soit piétiné ou pincé. Ne jamais faire fonctionner l'appareil si les ouvertures d'air sont obstruées. Garder les ouvertures d'air propres. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Tenir les mains éloignées des pièces mobiles pendant le fonctionnement de l'appareil. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

## **▲ ACHTUNG**

DEU - Beginnen Sie nicht mit der Installation des Produkts, bevor Sie die Anweisungen und Warnungen in diesem Benutzerhandbuch gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu Unfällen mit schweren Verletzungen führen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung oder Zerstörung des Produkts oder zum Erlöschen der Garantie führen. Um die Gefahr von Verbrennungen, Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, beachten Sie Folgendes: Gefahr - Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose. Trennen Sie das Gerät bei Installation, Standortwechsel oder für Wartungsarbeiten vom Stromnetz. Zum Trennen den Stecker aus der Steckdose ziehen. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche erzeugt, schalten Sie die Netzspannung ab und wenden Sie sich sofort an den Hersteller. Bei einem doppelt isolierten Produkt sind Erdungsvorrichtungen weder vorgesehen noch sollten diese hinzugefügt werden. Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Produkt müssen mit den zu ersetzenden Teilen identisch sein. Zum Heben und Positionieren sollte in jedem Fall eine helfende Person oder ein mechanische Hebegerät verwendet werden. Dieses Produkt muss einer harten, ebenen und horizontalen Fläche aufgestellt werden, damit ein Umkippen vermieden wird. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Bei der Anbringung schwerer Fernsehgeräte kann es zur Instabilität und zum Kippen kommen, was zur schweren und sogar tödlichen Verletzungen führen kann. Da das Produkt (Wagen, Ständer) nicht am Boden befestigt oder gesichert ist, kann es daher umkippen oder umfallen, wenn es oder der darauf montierte Bildschirm aus dem Gleichgewicht gebracht wird. Dieses Produkt sollten nur an Orten verwendet werden, an denen Kinder, Menschen mit kognitiven Behinderungen oder Haustiere nicht zu erwarten sind. Dieses Produkt ist nur für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Es besteht außerdem eine besonders schwere Verletzungsgefahr, wenn ein Kind auf oder über Möbel und Träger klettert. Wird die Fernsteuerung oder ein Spielzeug auf das Gerät oder den Träger gelegt, stellt dies einen Reiz für das Kind dar, hinauf zu klettern, was zum Umkippen des Trägers oder des Möbels führen, was wiederum eine besonders große Verletzungsgefahr darstellt. Wird das Gerät auf ein anderes, nicht besonders für diese Zwecke geeignetes Möbel gestellt, kann dieses zusammen brechen oder auf ein Kind kippen und es verletzen. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Verwenden Sie diesen Einrichtungsgegenstand nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie keine Anbauteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosol (Spray)-Produkte verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird. Betreiben Sie diesen Einrichtungsgegenstand niemals, wenn dessen Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn er nicht richtig funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt oder in Wasser getaucht worden ist. Halten Sie die Kabel von heißen Oberflächen fern. Schützen Sie das Netzkabel davor, betreten oder gequetscht zu werden. Betreiben Sie den Einrichtungsgegenstand niemals mit verstopften Luftöffnungen. Halten Sie die Luftöffnungen sauber. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Halten Sie die Hände von beweglichen Teilen fern, während Sie das Gerät bedienen. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer 1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

## **WAARSCHUWING**

NEL - Begin pas met de installatie van het product nadat u de instructies en waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing hebt gelezen en begrepen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Wanneer u deze instructies niet opvolgt, kunnen ongelukken met ernstig letsel het gevolg zijn. Wanneer u deze instructies niet opvolgt kan dit leiden tot beschadiging of vernietiging van het product of kan de garantie ongeldig worden. Om het risico van brandwonden, brand, elektrische schok of letsel aan personen te verminderen, neemt u de volgende waarschuwingen in acht: Gevaar - Haal vóór reiniging altijd de stekker uit het stopcontact. Maak de elektrische aansluiting los vóór installatie, verplaatsing of reparatie. Maak de aansluiting los door de stekker uit het stopcontact te halen. Als het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt, of een geur afgeeft, moet u de netspanning uitschakelen en onmiddellijk contact opnemen met de fabrikant. Er is geen aarding aangebracht en dat mag ook niet bij een dubbel geïsoleerd product. Vervangende onderdelen voor een dubbel geïsoleerd product moeten identiek zijn aan de onderdelen die zij vervangen. Gebruik altijd een assistent of mechanische hijsapparatuur om de apparatuur veilig te heffen en in positie te brengen. Ter voorkoming van kantelen moet dit product worden geïnstalleerd op een platte, harde, vlakke ondergrond. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Gebruik met zwaardere televisietoestellen kan leiden tot instabiliteit waardoor ze kunnen kantelen, hetgeen kan leiden tot dodelijk of ernstig letsel. Het wagentje of het onderstel wordt niet op de grond vastgezet en kan dus kantelen en/of omvallen als er aan het scherm en/of het onderstel wordt geschud of als iemand erop slaat. Dit product mag uitsluitend worden gebruikt in locaties waar naar verwachting geen kinderen, mensen met cognitieve aandoeningen of huisdieren aanwezig zijn. Dit product is uitsluitend bedoeld voor commercieel gebruik. Dodelijk of ernstig letsel kan optreden wanneer kinderen op meubels voor audio- en/of video-apparatuur klimmen. Een afstandsbediening of speelgoed dat op het meubel geplaatst is, kan een kind aanmoedigen om op het meubel te klimmen en als resultaat kan het meubel kantelen en op het kind vallen. Het verplaatsen van audio- en/of video-apparatuur naar een meubel dat niet specifiek is ontworpen om audio- en/of video-apparatuur te ondersteunen, kan leiden tot dodelijk of ernstig letsel wanneer het meubel in elkaar zakt of op een kind terecht komt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Gebruik dit meubel alleen voor het bedoelde gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Niet gebruiken waar aerosol-producten (spuitbussen) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend. Gebruik dit meubel nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het is gevallen of beschadigd, of als het in het water heeft gelegen. Houd de snoeren uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Bescherm het snoer zodat men er niet overheen loopt of het bekneld raakt. Gebruik het meubel nooit wanneer de luchtopeningen geblokkeerd zijn. Houd de luchtopeningen schoon. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Houd uw handen uit de buurt van bewegende onderdelen terwijl u het apparaat gebruikt. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op +1-800-865-2112 (in de VS).

## ⚠ AVVERTENZA

ITL - Non iniziare l'installazione del prodotto senza aver letto e compreso le istruzioni e le avvertenze riportate in questa guida per l'utente. Conservare le presenti istruzioni. L'inosservanza di queste istruzioni potrebbe provocare incidenti con conseguenti gravi infortuni. L'inosservanza delle presenti istruzioni può determinare il danneggiamento o la distruzione del prodotto o rendere nulla la garanzia. Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o infortuni personali, attenersi a quanto segue: Pericolo - Disinserire sempre la spina dell'arredo dalla presa elettrica prima di effettuare interventi di pulizia. Scollegare dall'alimentazione durante le operazioni di installazione, trasferimento o prima di effettuare interventi di assistenza. Per scollegare, estrarre la spina dalla presa. Se il dispositivo emette rumori o odori insoliti, escludere la tensione principale e contattare immediatamente il produttore. Non viene fornito alcun mezzo di messa a terra, che comunque non deve essere aggiunto a un prodotto a doppio isolamento. Le parti di ricambio relative a prodotti a doppio isolamento devono essere identiche alle parti che sostituiscono. Per sollevare e mettere in posizione l'unità, farsi aiutare da un assistente o usare una macchina sollevatrice meccanica. Per evitarne la caduta, installare il prodotto su una superficie solida, piatta e livellata. Non superare mai la capacità di carico massima. L'uso con televisori più pesanti può produrre instabilità e causare ribaltamento con pericolo di morte o infortunio grave. Il carrello o il supporto non è attaccato o fissato al pavimento; pertanto, potrebbe ribaltarsi e/o cadere se lo schermo e/o il supporto viene scosso o colpito. È consentito l'uso di questo prodotto solo in luoghi dove non si preveda la presenza di bambini, persone con disabilità cognitive o animali domestici. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso commerciale. Pericolo di morte o grave infortunio se i bambini salgono su mobili dove sono posate unità audio e/o video. Un telecomando o giocattoli sistemati sul mobile possono invogliare i bambini a salire sul mobile, che potrebbe cadere sul bambino stesso. Posare unità audio e/o video su un mobile non espressamente indicato per sostenere unità audio e/o video può causare morte o infortunio grave se il mobile cade o si ribalta sul bambino. Questo prodotto è indicato esclusivamente per uso all'interno. L'uso di questo prodotto all'esterno potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o danni fisici alla persona. Utilizzare il prodotto soltanto per l'uso previsto descritto nelle presenti istruzioni. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore. Non far funzionare in luoghi dove vengano utilizzati prodotti spray (aerosol) o venga somministrato ossigeno. Non far funzionare questo arredo se il suo cavo o la spina appaiono danneggiati, se non funziona correttamente, se ha subito cadute o danni o se è stato immerso in acqua. Tenere i cavi lontani da superfici riscaldate. Evitare che il cavo dell'alimentazione sia calpestato o pizzicato. Non far funzionare mai l'arredo con le bocchette per l'aria bloccate. Le bocchette dell'aria devono essere sempre pulite. Le viti devono essere strette in maniera ben calda. Non serrare le viti oltre il necessario, altrimenti si rischiano danni o guasti al prodotto. Tenere le mani lontane da parti mobili durante il funzionamento del dispositivo. Per assistenza, chiamare il servizio clienti al numero 1-800-865-2112.

## ⚠ VÝSTRAHA

ČES - Nezačínajte s instalací výrobku, dokud si nepřečtete pokyny a upozornění, které jsou obsaženy v této uživatelské příručce, a neporozumíte jim. Ušchovejte tyto pokyny. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek nehodu s vážným zraněním. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek poškození nebo zničení výrobku nebo zrušení záruky. Aby se snížilo riziko popálenin, požárů, elektrického šoku nebo úrazu osob, věnujte pozornost následujícímu: Nebezpečí – Před čištěním vždy odpojte zařízení od přívodu elektrického proudu. Při instalaci, přemísťování nebo před údržbou odpojte od elektrického proudu. Pro odpojení vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Pokud přístroj vydává neobvyklý zvuk nebo zápach, vypněte hlavní napětí a okamžitě kontaktujte výrobce. Uzemnění není k dispozici a ani by nemělo být přidáno k dvojité izolovanému výrobku. Náhradní díly pro dvojité izolovaný výrobek musí být totožné s díly, které nahrazují. Pro bezpečné zvednutí a umístění zařízení na místo vždy využijte služeb pomocníků nebo mechanického zvedáku. Tento výrobek se musí instalovat na rovnou tvrdou plochu, aby nedošlo k jeho překlopení. Šrouby nedotahujte příliš silně, jinak může dojít k poškození nebo poruše zařízení. Nikdy nepřekračujte maximální nosnost podle. Použití s těžšími televizory může mít za následek nestabilitu a následný překlopení, co může způsobit smrt nebo vážné zranění. Vozík nebo stojan není připraven k podlaze nebo zajištěn. Může proto v případě zatížení nebo úderu do obrazovky a/nebo stojanu dojít k jeho překlopení. Tento výrobek má být používán pouze na místech, kde se neočekává přítomnost dětí, osob s kognitivními postiženími nebo domácích zvířat. Tento výrobek je určen pouze ke komerčnímu použití. Těžké zranění nebo smrt může nastat, když děti vylezou na nábytek s audio/video zařízeními. Dálkové ovládání nebo hračky umístěné na zařízení mohou stimulovat dítě, aby vylezlo na zařízení, v důsledku čeho se zařízení může převrátit na dítě. Umístění audio/video zařízení na nábytek, který není speciálně navržen na nesení audio/video zařízení, může mít za následek smrt nebo vážné zranění v důsledku zřícení nebo převrácení zařízení na dítě. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru. Použití tohoto produktu v exteriéru by mohlo způsobit selhání produktu nebo zranění osob. Používejte toto zařízení pouze k určenému účelu, tak jak je popsáno v těchto pokynech. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Nepoužívejte tam, kde se používají aerosolové (spreje) výrobky nebo kde se podává kyslík. Nikdy nepoužívejte toto zařízení, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, správně nefunguje, spadlo nebo bylo poškozené nebo ponořené do vody. Udržujte kabely ve vzdálenosti od zahřívacích ploch. Chraňte napájecí kabel před přislápnutím nebo přiskřípnutím. Nikdy nepoužívejte zařízení se zablkovanými větracími otvory. Udržujte větrací otvory v čistotě. Šrouby musí být pevně zajištěny. Šrouby příliš neutahujte, nebo může dojít k poškození a produkt se může poškodit. Při obsluze přístroje se nedotýkejte pohybujících se částí. Pro podporu volejte oddělení péče o zákazníky na čísle 1-800-865-2112.

## ⚠ VÝSTRAHA

SLK - Nezačínajte inštaláciu výrobku, kým si neprečítate pokyny a upozornenia, ktoré sú obsiahnuté v tejto užívateľskej príručke, a neporozumiete im. Uschovajte tieto pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu s vážnym zranením. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok poškodenie alebo zničenie výrobku alebo zrušenie záruky. Aby sa znížilo riziko popálenín, požiaru, elektrického šoku alebo úrazu osôb, venujte pozornosť nasledujúcemu: Nebezpečenstvo – Pred čistením vždy odpojte zariadenie od prívodu elektrického prúdu. Pri inštalácii, premiestňovaní alebo pred údržbou odpojte od elektrického prúdu. Pre odpojenie vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky. Pokiaľ prístroj vydáva nezvyčajný zvuk alebo zápach, vypnite hlavné napätie a okamžite kontaktujte výrobcu. Uzemnenie nie je k dispozícii a ani by nemalo byť pridané k dvojito izolovanému výrobku. Náhradné diely pre dvojito izolovaný výrobok musia byť totožné s dielmi, ktoré nahradzujú. Na bezpečné zdvihnutie a umiestnenie zariadenia na miesto vždy využite služby pomocníka alebo mechanického zdviháka. Tento výrobok treba inštalovať na rovnú tvrdú plochu, aby nedošlo k jeho preklopeniu. Nikdy neprekračujte maximálnu nosnosť podľa. Použitie s ťažšími televízormi môže mať za následok nestabilitu a následné preklopenie, čo môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie. Vozík alebo stojan nie je pripravený k podlahe ani zaistený. Môže preto v prípade otrasov alebo úderu do obrazovky a/alebo stojanu dôjsť k jeho preklopeniu. Tento výrobok má byť používaný iba na miestach, kde sa neočakáva prítomnosť detí, osôb s kognitívnym postihnutím alebo domácich zvierat. Tento výrobok je určený iba na komerčné použitie. Ťažké zranenie alebo smrť môže nastať, keď deti vylezú na nábytok s audio alebo video zariadeniami. Diaľkové ovládanie alebo hračky umiestnené na zariadení môžu posmeliť dieťa, aby vyliezlo na zariadenie, dôsledku čoho sa zariadenie môže prevrátiť na dieťa. Umiestnenie audio/video zariadenia na nábytok, ktorý nie je špeciálne navrhnutý na nesenie audio/video zariadení, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie v dôsledku zrútenia sa alebo prevrátenia zariadenia na dieťa. Tento produkt je určený len na použitie v interiéri. Pri použití tohto produktu v exteriéri by mohlo dôjsť k jeho poruche alebo osobnému poraneniu. Používajte toto zariadenie iba k určenému účelu, tak ako je popísané v týchto pokynoch. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Nepoužívajte tam, kde sa používajú aerosoly (spreje) výrobky alebo kde sa podáva kyslík. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie, pokiaľ má poškodený kábel alebo zástrčku, správne nefunguje, spadlo alebo bolo poškodené alebo ponorené do vody. Udržujte káble vo vzdialenosti od zahrievaných plôch. Chráňte sieťové káble pred prišliapnutím alebo prískripnutím. Nikdy nepoužívajte zariadenie so zablokovanými vetracími otvormi. Udržujte vetracie otvory v čistote. Skrutky je potrebné pevne utiahnuť. Skrutky nedotahujte príliš silno, inak môže dôjsť k poškodeniu a poruche zariadenia. Pri obsluhu prístroja sa nedotýkajte pohybujúcich sa častí. Podporu získate v centre na podporu zákazníkov na čísle 1-800-865-2112.

## ⚠ AVISO

POR - Não comece a instalar o produto antes de ler e entender as instruções e avisos contidos neste guia do usuário. Guarde estas instruções. O não cumprimento destas instruções pode resultar em acidentes envolvendo ferimentos graves. O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos ao produto ou na sua destruição ou anulação da garantia. Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou danos pessoais, preste atenção ao seguinte: Perigo - Sempre desconecte o equipamento da tomada antes de limpar. Desconecte da energia ao instalar, realocar ou antes de fazer manutenção. Para desconectar, retire o plugue da tomada. Se o aparelho emitir ruídos ou odores incomuns, desligue a tensão principal e entre imediatamente em contato com o fabricante. Nenhum meio de aterramento é fornecido nem deve ser adicionado a um produto com isolamento duplo. As peças de reposição para um produto com isolamento duplo devem ser idênticas às peças que substituem. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânico para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto deve ser instalado numa superfície plana, dura e nivelada para evitar tombar. Nunca exceda a capacidade de carga máxima. A utilização com televisores mais pesados pode resultar em instabilidade e provocar o tombamento provocando a morte ou ferimentos graves. O carrinho ou suporte não é afixado ao chão e, por consequente, pode tombar e/ou cair se o ecrã e/ou suporte sofrer vibrações ou impactos. Este produto só deve ser usado em locais onde não se espera que crianças, pessoas com deficiências cognitivas ou animais domésticos estejam presentes. Este produto destina-se apenas a uso comercial. Pode ocorrer a morte ou ferimentos graves quando as crianças trepam mobiliário para equipamentos de áudio e/ou vídeo. Um telecomando ou brinquedos nestas peças de mobiliário podem encorajar as crianças a trepar e, como consequência, os equipamentos podem tombar sobre a criança. A realocação de equipamentos de áudio e/ou vídeo em mobiliário na especificamente concebido para suportar equipamentos de áudio e/ou vídeo pode resultar na morte ou ferimentos graves devido ao colapso sobre uma criança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Use este equipamento apenas para o uso pretendido, conforme descrito nestas instruções. Não use acessórios não recomendados pelo fabricante. Não opere onde produtos em aerosol (spray) estão sendo usados ou onde oxigênio está sendo administrado. Nunca opere este equipamento se ele tiver um cabo ou plugue danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído ou sido danificado ou se tiver sido submerso na água. Mantenha os cabos longe de superfícies aquecidas. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado. Nunca opere o equipamento com as aberturas de ar bloqueadas. Mantenha as aberturas de ar limpas. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Mantenha as mãos afastadas das partes móveis durante a operação do dispositivo. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

## ⚠ UYARI

TUR - Bu kullanma kılavuzunda yer alan talimat ve uyarıları okuyup anlayınca kadar ürünü kurmaya başlamayın. Bu talimatları saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ciddi yaralanma riski taşıyan kazalara sebep olabilir. Bu talimatların takip edilmemesi ürünün hasar görmesine veya tahrip olmasına veya garantinin geçersiz kılınmasına sebep olabilir. Yanık, yangın, elektrik şoku veya yaralanma riskinin azaltılması için aşağıdaki uyarılara uyun: Tehlike - Temizlemeden önce daima cihazın fişini prizden çıkarın. Cihazı kurarken, yerini değiştirirken veya bakımdan geçirirken önce elektrik bağlantısını kesin. Elektrik bağlantısını kesmek için fişi prizden ayırın. Cihazın alışılmışın dışında ses veya koku çıkarması halinde ana voltajı kapatın ve derhal üreticiyle iletişime geçin. Çift kat izole edilmiş ürün için topraklama teçhizatı sağlanmamıştır ve ürüne topraklama teçhizatı konulmamalıdır. Çift kat izole edilmiş ürünün yedek parçalarının değiştirilen parçalarla özdeş olması gerekmektedir. Ekipmanı güvenli bir şekilde kaldırmak ve konumlandırmak için daima bir yardımcı veya mekanik kaldırma ekipmanı kullanın. Bu ürünün, devrilmesini önlemek için düz, sert ve eğimsiz bir yüzeye kurulması gerekir. Asla Maksimum Yük Kapasitesini aşmayın. Daha ağır televizyonlar ile birlikte kullanım, ölüm veya ciddi yaralanmaya yol açan devrilmeye neden olabilir. Araba veya sehpa zemine sabitlenmemiştir, bu yüzden ekran ve/veya sehpa sallanır veya darbe alırsa devrilebilir ve/veya düşebilir. Bu ürünün sadece çocukların, zihinsel engelli bireylerin veya evcil hayvanların bulunmasının beklenmediği yerlerde kullanılması gerekmektedir. Bu ürün sadece ticari kullanım için tasarlanmıştır. Çocuklar ses ve/veya video ekipmanı mobilyalarına tırmadığında ölüm veya ciddi yaralanma meydana gelebilir. Mobilyanın üstüne konan bir uzaktan kumanda cihazı veya oyuncaklar, çocukları mobilyaya tırmanmaya teşvik edebilir ve bunun sonucunda mobilya çocuğun üzerine devrilebilir. Ses ve/veya video ekipmanlarını özel olarak ses ve/veya video ekipmanının desteklemesi için tasarlanmış olmayan mobilyanın üstüne taşımak, mobilyanın çökmesi veya çocuğun üzerine devrilmesi nedeniyle ölüme veya ciddi yaralanmaya yol açabilir. Bu ürün yalnızca iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızalarına veya yaralanmalara sebep olabilir. Bu cihazı sadece bu talimatlarda tarif edilen kullanım amacına göre kullanın. Üretici tarafından tavsiye edilmeyen bağlantılar kullanmayın. Ürünü sprey ürünlerinin kullanıldığı veya oksijen tatbik edilen yerlerden çalıştırmayın. Kordonu veya fişi hasarlıyken, düzgün çalışmadığı zamanlarda, yere düşmüş veya zarar görmüş veya suya daldırılmış olması halinde bu cihazı asla çalıştırmayın. Kabloları ısınmış yüzeylerden uzak tutun. Güç kablusunun üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin. Cihazı asla hava menfezleri tıkalı şekilde çalıştırmayın. Hava menfezlerini temiz tutun. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkmanız durumunda vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün arızalanabilir. Cihazı çalıştırırken ellerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Destek almak için lütfen 1-800-865-2112 numaralı telefondan müşteri hizmetlerini arayınız.

## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

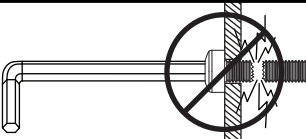
1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>▲ WARNING</div> <div>ENG - Can tip over resulting in risk of injury. Do not allow children under 16 to move cart. Move cart slowly. Apply moving force on narrow dimension. Never apply force at top, always push near middle. Push, don't pull.</div>                                                                                                                         |  | <div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div> |
| <div>▲ ADVERTENCIA</div> <div>ESP - Puede volcarse y crear el riesgo lesiones. No permita que se niños menores de 16 años de edad muevan el carrito. Mueva el carrito despacio. Aplique la fuerza motriz en un área angosta. Nunca aplique fuerza en la parte superior; siempre empuje cerca de la parte central. Empuje, no hale.</div>                                            |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ ADVERTISSEMENT</div> <div>FRN - Risque de basculement avec blessures possibles. Ne permettez pas à des personnes de moins de 16 ans de déplacer le chariot. Déplacez le chariot lentement. Poussez le côté le plus court du rectangle. Ne déplacez jamais en poussant la partie supérieure, poussez toujours vers le milieu. Déplacez en poussant plutôt qu'en tirant.</div> |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ ACHTUNG</div> <div>DEU - Verletzungsgefahr durch Umkippen. Den Wagen nicht von Kindern unter 16 Jahren bewegen lassen. Den Wagen langsam bewegen. Die Bewegungskraft an einer schmalen Stelle anwenden. Die Kraft nicht an der Oberseite anwenden, sondern stets in der Mitte schieben. Den Wagen schieben, nicht ziehen.</div>                                              |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ WAARSCHUWING</div> <div>NEL - Kan kantelen waardoor er kans op letsel kan ontstaan. Laat kinderen jonger dan 16 jaar het wagentje niet verplaatsen. Verplaats het wagentje langzaam. Zet bij verplaatsen kracht op een smal gedeelte. Zet nooit kracht op de bovenkant, duw altijd in het midden. Let op: duwen, niet trekken!</div>                                         |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ AVVERTENZA</div> <div>ITL - Può ribaltarsi, con il rischio di causare lesioni personali. Non consentire a persone di età inferiore a 16 anni di spostare il carrello. Spostare il carrello lentamente. Esercitare la forza di spostamento su un lato stretto. Non esercitare mai forza sulla parte superiore, spingere sempre vicino al centro. Spingere, non tirare.</div>  |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ VÝSTRAHA</div> <div>ČEŠ - Může se převrátit a způsobit zranění. Nedovolte dětem mladším 16 let pohybovat vozíkem. Přemísťujte vozík pomalu. Aplikujte sílu nutnou k pohybu na úzký rozměr. Nikdy nepoužívejte sílu v horní části, vždy tlačte blízko středu. Tlačte, netahejte.</div>                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ VÝSTRAHA</div> <div>SLK - Môže sa prevrátiť a spôsobiť zranenie. Nedovoľte deťom mladším ako 16 rokov pohybovať vozíkom. Premiestňujte vozík pomaly. Aplikujte silu nutnú na pohyb na úzky rozmer. Nikdy nepoužívajte silu v hornej časti, vždy tlačte blízko stredu. Tlačte, neťahajte.</div>                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ AVISO</div> <div>POR - Pode tombar resultando em risco de ferimentos. Não permita que crianças com menos de 16 anos movam o carrinho. Mova o carrinho lentamente. Aplique a força de movimento numa dimensão estreita. Nunca aplique força no topo, empurre sempre próximo ao meio. Empurre, não puxe.</div>                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                   |
| <div>▲ UYARI</div> <div>TUR - Devrilerek yaralanma riskine yol açabilir. Arabayı 16 yaşından küçük çocukların hareket ettirmesine izin vermeyin. Arabayı yavaşça hareket ettirin. Dar boyutta hareket kuvveti uygulayın. Asla üstten kuvvet uygulamayın, her zaman ortaya yakın yerden itin. İtin, çekmeyin.</div>                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                   |

|     |           |
|-----|-----------|
| ENG | Symbols   |
| ESP | Símbolos  |
| FRN | Symboles  |
| DEU | Symbole   |
| NEL | Symbolen  |
| ITL | Simboli   |
| ČES | Symboly   |
| SLK | Symboly   |
| POR | Símbolos  |
| TÜR | Semboller |



|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | <b>WARNING</b>        |
| ESP | <b>ADVERTENCIA</b>    |
| FRN | <b>ADVERTISSEMENT</b> |
| DEU | <b>ACHTUNG</b>        |
| NEL | <b>WAARSCHUWING</b>   |
| ITL | <b>AVVERTENZA</b>     |
| ČES | <b>VÝSTRAHA</b>       |
| SLK | <b>VÝSTRAHA</b>       |
| POR | <b>AVISO</b>          |
| TÜR | <b>UYARI</b>          |

|     |                                            |
|-----|--------------------------------------------|
| ENG | Do not overtighten screws.                 |
| ESP | No apriete de más los tornillos.           |
| FRN | Ne pas trop serrer les vis.                |
| DEU | Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. |
| NEL | Draai de schroeven niet te strak aan.      |
| ITL | Non stringere troppo le viti.              |
| ČES | Šrouby neutahujte příliš silně.            |
| SLK | Skrutky neutahujte príliš silno.           |
| POR | Não apertar demasiado os parafusos.        |
| TÜR | Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.        |



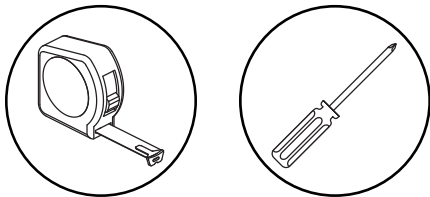

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ENG | Hand Crush                |
| ESP | Aplastamiento de mano     |
| FRN | Écrasement de la main     |
| DEU | Hand zerquetschen         |
| NEL | Hand verpletteren         |
| ITL | Schiacciamento della mano |
| ČES | Ruční tlačení             |
| SLK | Rozdrviť rukou            |
| POR | Esmagamento de mão        |
| TÜR | El ezme                   |




**x3**

|     |                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Screws must get at least three full turns and fit snug.                                  |
| ESP | Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.   |
| FRN | Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.           |
| DEU | Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.   |
| NEL | De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten. |
| ITL | Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.                                  |
| ČES | Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.                        |
| SLK | Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.                          |
| POR | Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.    |
| TÜR | Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.                                  |

|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| ENG | Tools Needed for Assembly.                   |
| ESP | Herramientas necesarias para el ensamblaje.  |
| FRN | Outils nécessaires au montage.               |
| DEU | Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge. |
| NEL | Voor montage benodigd gereedschap.           |
| ITL | Attrezzi necessari per l'assemblaggio.       |
| ČES | Nástroje potřebné k montáži.                 |
| SLK | Nástroje potrebné na montáž.                 |
| POR | Ferramentas necessárias para a montagem.     |
| TÜR | Montaj İçin Gerekli Aletler.                 |

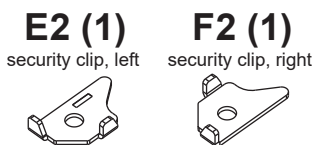
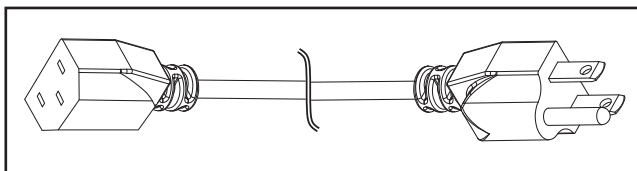
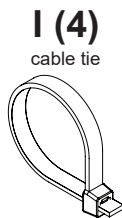
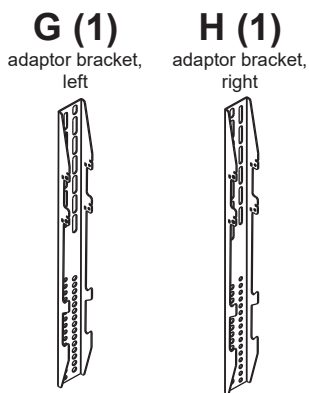
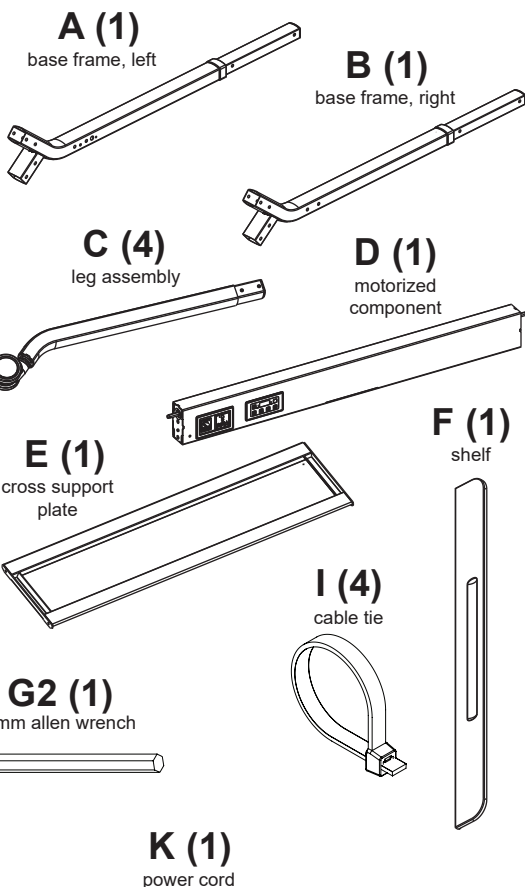


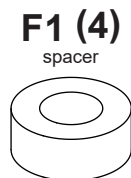
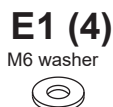
|     |                                                                                                  |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | The mounting system has no user serviceable parts.                                               |
| ESP | El sistema de montaje no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.                   |
| FRN | Le système de montage ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.                      |
| DEU | Das Trägersystem enthält keine vom endverbraucher zu reparierende oder zu wartende Bestandteile. |
| NEL | Het bevestigingssysteem heeft geen onderdelen die de gebruiker kan repareren.                    |
| ITL | Il sistema di sostegno non contiene parti riparabili dall'utente.                                |
| ČES | Montážní systém nemá žádné části opravitelné uživatelem.                                         |
| SLK | Montážny systém nemá žiadne časti opraviteľné užívateľom.                                        |
| POR | O sistema de montagem não inclui peças destinadas ao utilizador.                                 |
| TÜR | Bağlantı sisteminin servisini kullanıcının yapabileceği parçası yoktur.                          |

|     |                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                 |
|     |                                                                                                                                                                                                 |
| ENG | To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.                                                                   |
| ESP | Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.                                     |
| FRN | Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.                                              |
| DEU | Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.        |
| NEL | Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan. |
| ITL | Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.                              |
| ČES | Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.                                                         |
| SLK | Správne utiahnutie skrutiek: Utahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neutahujte príliš silno.                                                  |
| POR | Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.                       |
| TÜR | Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.                                          |
| 1   |                                                                                                                                                                                                 |
| 2   |                                                                                                                                                                                                 |
| 3   |                                                                                                                                                                                                 |
| 4   |                                                                                                                                                                                                 |

|     |                                                                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).                                   |
| ESP | Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).                            |
| FRN | Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).            |
| DEU | Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind). |
| NEL | Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn). |
| ITL | Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).                      |
| ČES | Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).                                |
| SLK | Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).                             |
| POR | Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).              |
| TÜR | Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).        |

| Parts List                        |     |  |
|-----------------------------------|-----|--|
| Description                       | Qty |  |
| <b>A</b> base frame, left         | 1   |  |
| <b>B</b> base frame, right        | 1   |  |
| <b>C</b> leg assembly             | 4   |  |
| <b>D</b> motorized component (US) | 1   |  |
| <b>E</b> cross support plate      | 1   |  |
| <b>F</b> shelf                    | 1   |  |
| <b>G</b> adaptor bracket, left    | 1   |  |
| <b>H</b> adaptor bracket, right   | 1   |  |
| <b>I</b> cable tie                | 4   |  |
| <b>J</b> -                        | -   |  |
| <b>K</b> power cord (US)          | 1   |  |
| <b>A1</b> M10 x 15mm              | 4   |  |
| <b>B1</b> M8 x 25mm               | 4   |  |
| <b>C1</b> M6 x 25mm               | 4   |  |
| <b>D1</b> M5 x 25mm               | 4   |  |
| <b>E1</b> M6 washer               | 4   |  |
| <b>F1</b> spacer                  | 4   |  |
| <b>A2</b> M8 x 60mm               | 8   |  |
| <b>B2</b> M6 x 10.5mm             | 16  |  |
| <b>C2</b> M8 washer               | 8   |  |
| <b>D2</b> M5 x 10mm               | 8   |  |
| <b>E2</b> security clip, left     | 1   |  |
| <b>F2</b> security clip, right    | 1   |  |
| <b>G2</b> 5mm allen wrench        | 1   |  |





**1**

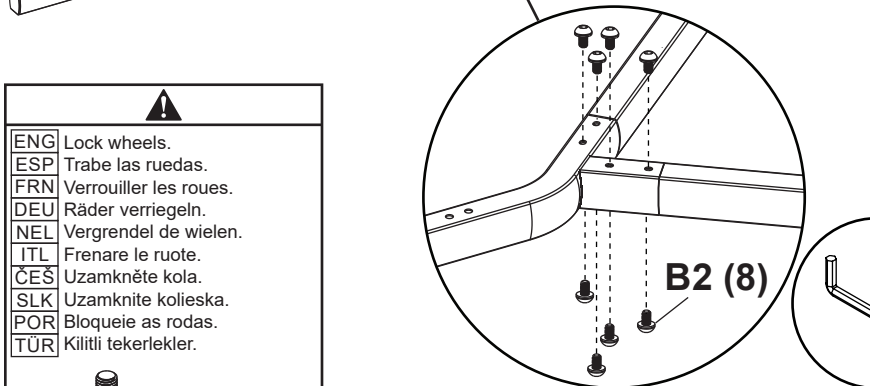
**ENG** Do not overtighten.  
**ESP** No apretar demasiado.  
**FRN** Ne pas trop serrer.  
**DEU** Nicht überdrehen.  
**NEL** Niet te vast aandraaien.  
**ITL** Non stringere eccessivamente.  
**ČES** Neutahujte příliš silně.  
**SLK** Neutahujte príliš.  
**POR** Não apertar demais.  
**TÜR** Fazla sıkmayın.

**ENG** Note orientation.  
**ESP** Fíjese en la orientación.  
**FRN** Observez l'orientation.  
**DEU** Beachten Sie die Ausrichtung.  
**NEL** Let op de oriëntatie.  
**ITL** Notare l'orientamento.  
**ČES** Povšimněte si orientace.  
**SLK** Dávajte pozor na orientáciu.  
**POR** Note a orientação.  
**TÜR** Yönüne dikkat edin.

**C (2)**

**A,B**

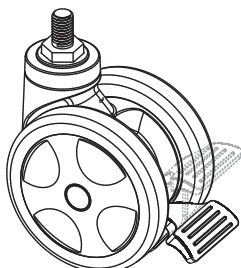
**x2**



**B2 (8)**

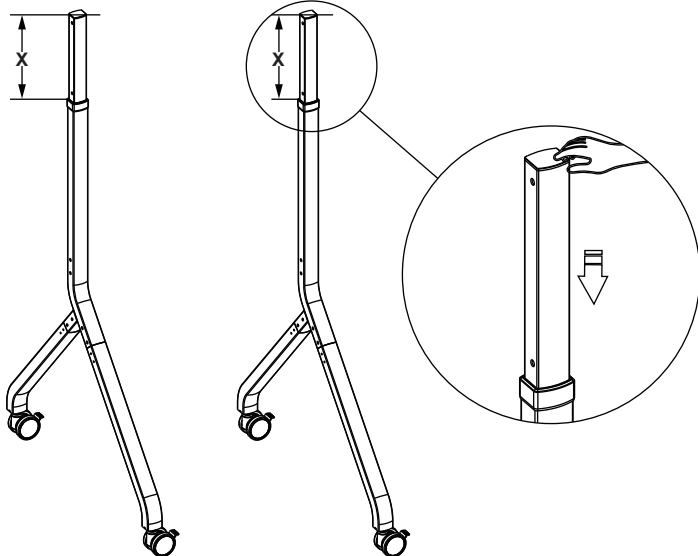
**G2**

**ENG** Lock wheels.  
**ESP** Trabe las ruedas.  
**FRN** Verrouiller les roues.  
**DEU** Räder verriegeln.  
**NEL** Vergrendel de wielen.  
**ITL** Frenare le ruote.  
**ČES** Uzamkněte kola.  
**SLK** Uzamknite kolieska.  
**POR** Bloqueie as rodas.  
**TÜR** Kilitle tekerlekler.

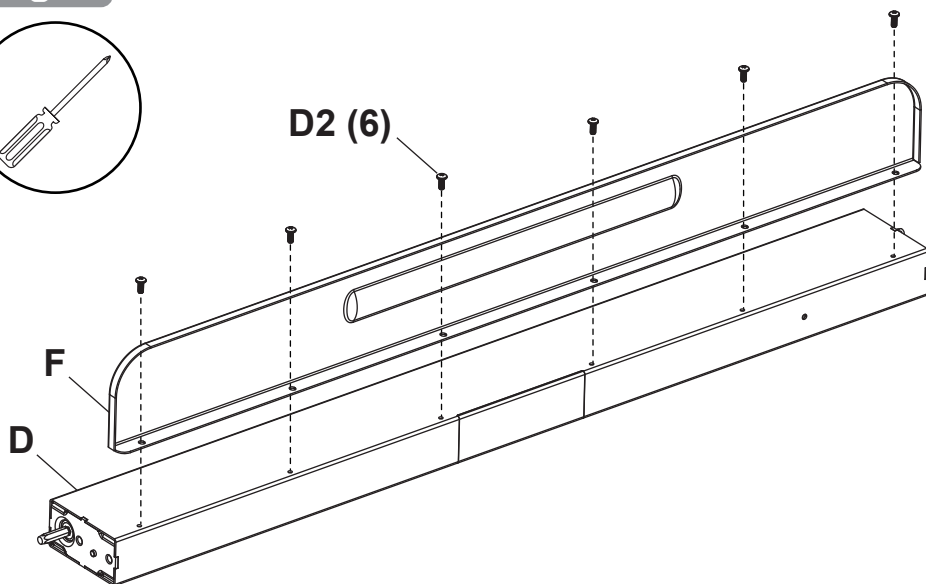
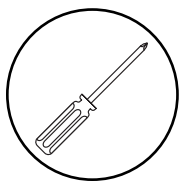


## 2

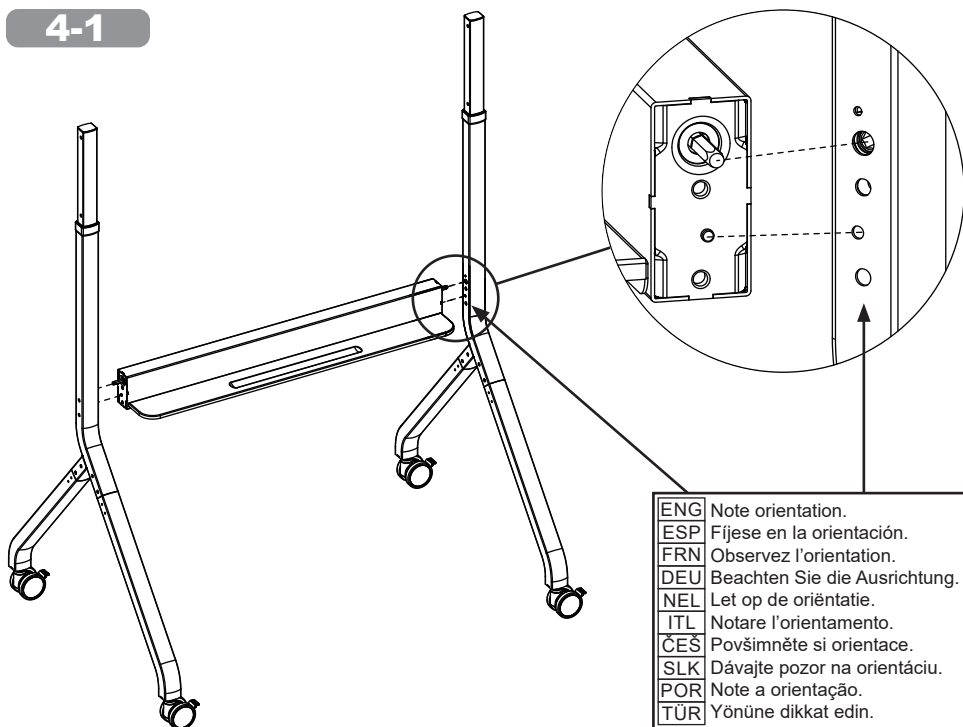
|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | Level.                |
| ESP | Nivelo.               |
| FRN | Mettre à niveau.      |
| DEU | Waagrecht ausrichten. |
| NEL | Waterpas stellen.     |
| ITL | Livellare.            |
| ČES | Rovina.               |
| SLK | Vyvážte.              |
| POR | Nívele.               |
| TÜR | Hizalama.             |



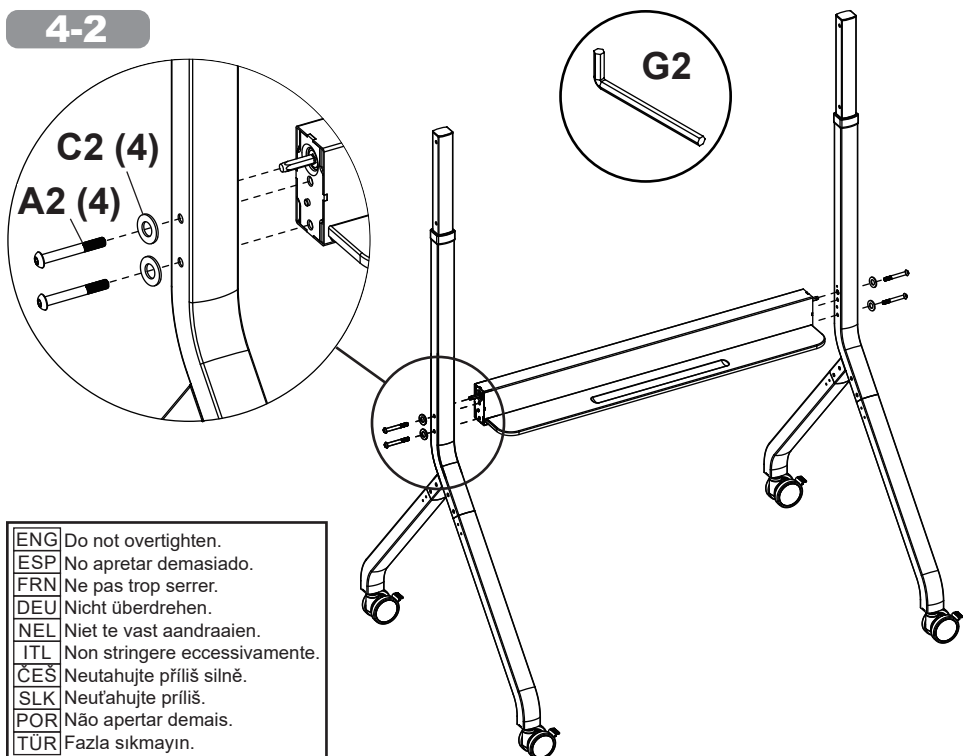
## 3



## 4-1

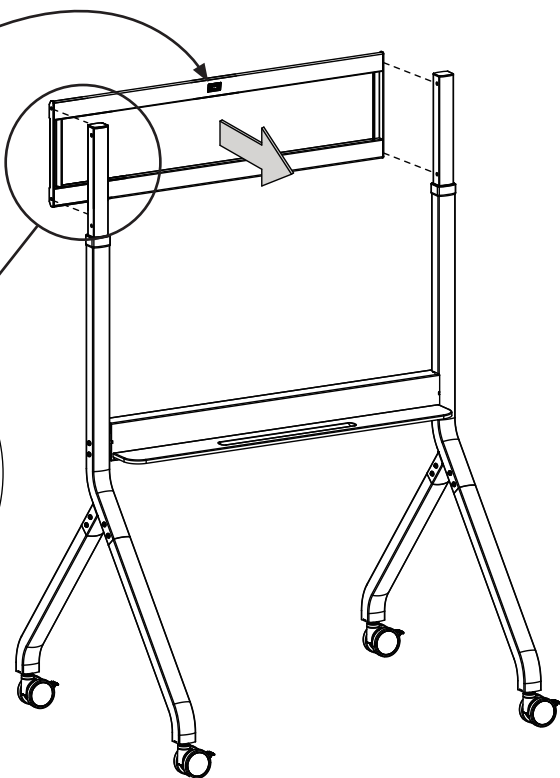
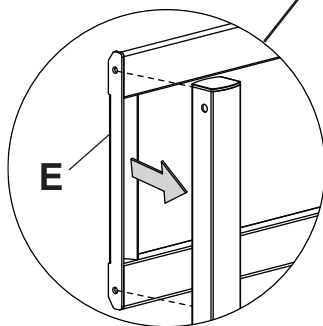


## 4-2



## 5-1

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| ENG | Note orientation.             |
| ESP | Fijese en la orientación.     |
| FRN | Observez l'orientation.       |
| DEU | Beachten Sie die Ausrichtung. |
| NEL | Let op de oriëntatie.         |
| ITL | Notare l'orientamento.        |
| ČES | Povšimněte si orientace.      |
| SLK | Dávajte pozor na orientáciu.  |
| POR | Note a orientação.            |
| TÜR | Yönüne dikkat edin.           |

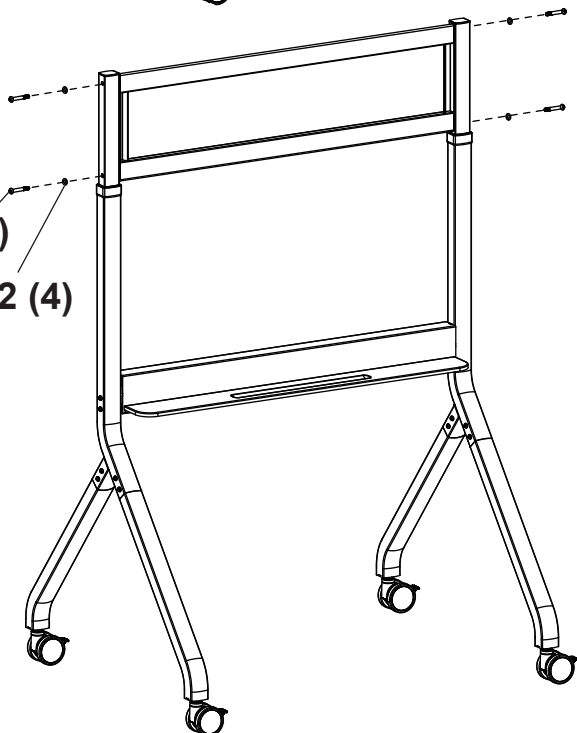


## 5-2

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| ENG | Do not overtighten.           |
| ESP | No apretar demasiado.         |
| FRN | Ne pas trop serrer.           |
| DEU | Nicht überdrehen.             |
| NEL | Niet te vast aandraaien.      |
| ITL | Non stringere eccessivamente. |
| ČES | Neutahujte příliš silně.      |
| SLK | Neut'ahujte príliš.           |
| POR | Não apertar demais.           |
| TÜR | Fazla sıkmayın.               |

**A2 (4)**

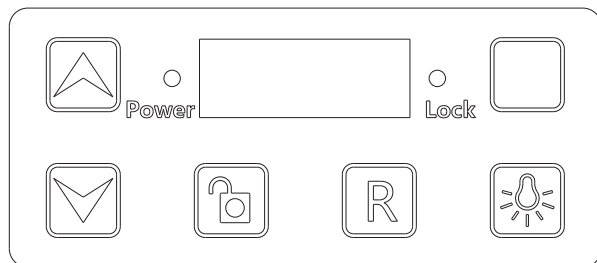
**C2 (4)**





Power Indicator Light

Lifting Height Display

Open/Lock Indicator  
(Green) (Red)Height  
Adjustment  
Key

Child Lock

Reset

LED Lights (unused)



Please initialize the product under no-load condition before hanging the TV set, after powering on 100-240 V, long press the **[R]** key on the touch panel to initialize the settings (see below), when the number on the touch panel reads "1500", the product can be used normally.

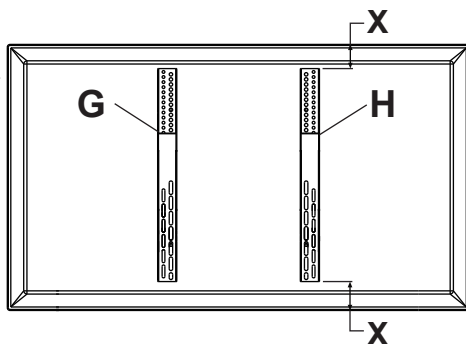
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Initialization settings</b>         | Press and hold touch-pad <b>[R]</b> , the display appears "-----" on blinking, entering the initialization procedure, until the number on the touch panel reads "1750". At this point, the bracket is at the upper start point and initialization is completed. |
| <b>Child lock settings (lock/open)</b> | Press and hold  Lock light appears red, the touch panel gets locked.<br>Press and hold  Lock light appears green, the touch panel turns unlocked.                                                                                                               |
| <b>Go upward</b>                       | Press and hold , The bracket rises at a constant speed. Release the button to stop operation.                                                                                                                                                                   |
| <b>Go down</b>                         | Press and hold , The bracket goes down at a constant speed. Release the button to stop operation.                                                                                                                                                               |

### Troubleshooting Code

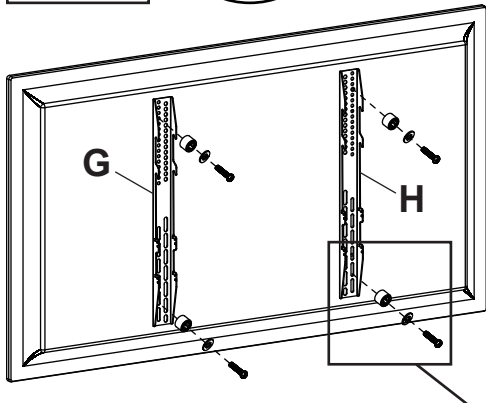
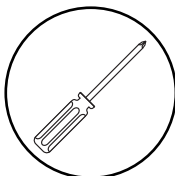
| Code | Description                     | Solution                                                                                     |
|------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| E01  | Electric circuit disconnected   | Return the power crossbar to factory for repair                                              |
| E02  | Over current in the motor       | A. Reduce the loading weight on stand;<br>B. Return the power crossbar to factory for repair |
| E03  | Obstacles encountered           | Removal the obstacles on the way                                                             |
| E04  | Motor overheated                | A. Wait 18mins to cool down;<br>B. Disconnect power and re-start after reconnection          |
| E05  | Power voltage under requirement | Check the power supply and voltage output                                                    |
| E06  | Initial reset interrupt         | Press and hold <b>[R]</b> to continue initial reset                                          |

# 7

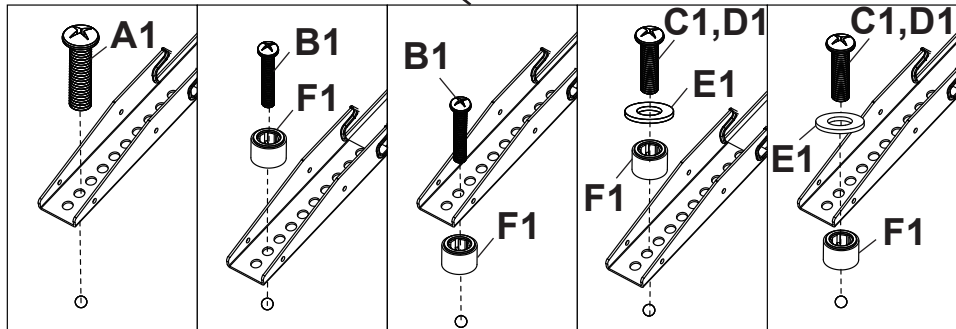
- ENG** Center adaptor brackets vertically on back of screen.  
**ESP** Centre verticalmente los soportes en la pantalla.  
**FRN** Centrez les supports à la verticale de l'écran.  
**DEU** Richten Sie die Halterungen senkrecht mittig an der Bildschirm.  
**NEL** Centre de beugels verticaal op de van het scherm.  
**ITL** centra le staffe verticalmente sul dello schermo.  
**ČES** vycentrujte konzoly svisle na zadní obrazovky.  
**SLK** vycentrujte konzoly zvisle na obrazovky.  
**POR** centre os suportes verticalmente no do ecrã.  
**TÜR** dirsekleri ekranın arkasına dikey olarak ortalayın.



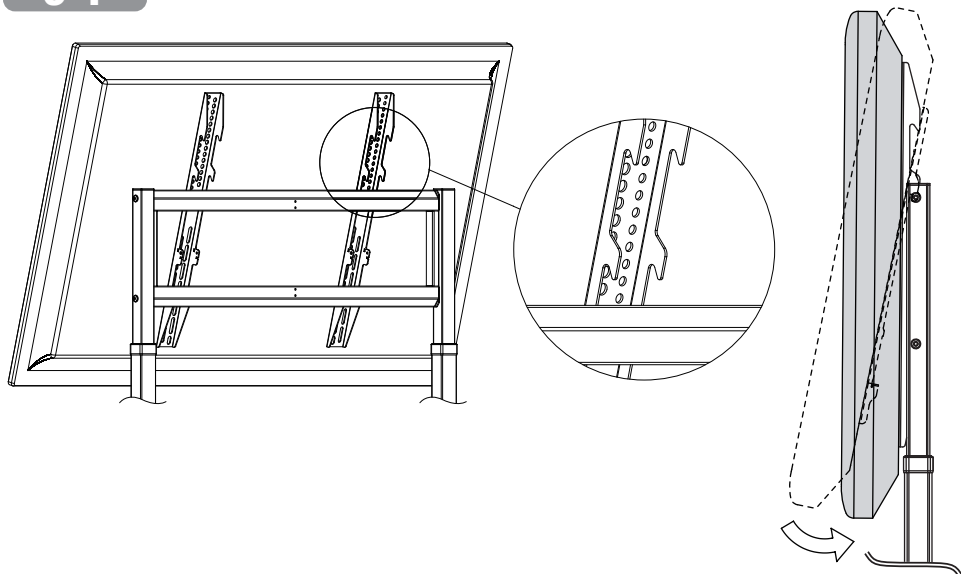
# 8



- ENG** To prevent damage or injury, use spacers.  
**ESP** Para evitar daños y lesiones, uso espaciadores.  
**FRN** Pour prévenir tout risque de dommage ou de blessure, utilisation d'entretoises.  
**DEU** Um Produktbeschädigung oder Verletzungen zu verhindern, verwendung von Abstandhaltern  
**NEL** Om schade of letsel te voorkomen, gebruik van tussenringen.  
**ITL** Per evitare danni o infortuni, Uso di distanziatori.  
**ČES** Aby nedošlo k poškození nebo zranění, použít rozpěr  
**SLK** Aby nedošlo k poškodeniu alebo poraneniu, použitie rozpierok  
**POR** Para evitar danos ou ferimentos, utilize espaçadores  
**TÜR** Hasar veya yaralanmayı önlemek için, Ayırıcıların kullanımı

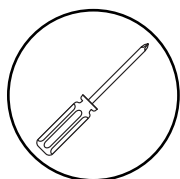
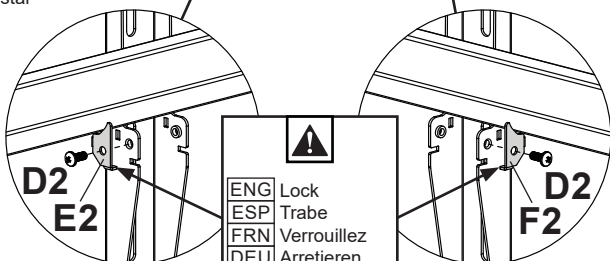
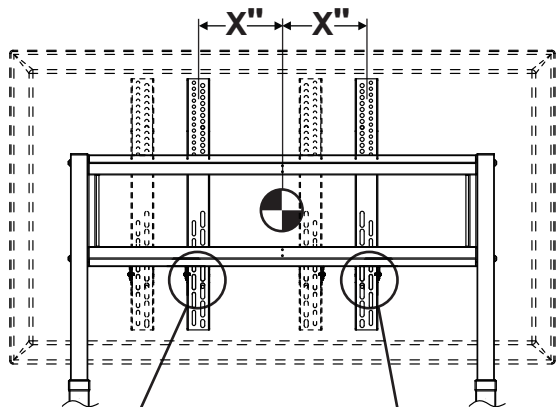


## 9-1



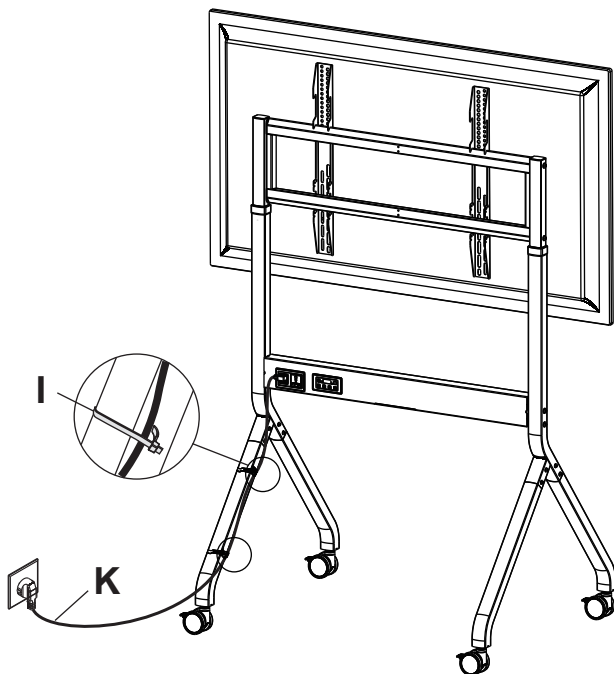
## 9-2

- ENG** Adaptor brackets must center on wall plate.
- ESP** Los soportes adaptadores tienen que estar centralizados en la placa de pared.
- FRN** Les supports d'adaptation doivent être centrés sur la plaque murale.
- DEU** Adapterhalterungen müssen auf der Wandplatte zentriert werden.
- NEL** De adapterbeugels moeten in het midden van de wandplaat zitten.
- ITL** Le staffe di adattamento devono essere centrate sul supporto da parete.
- ČES** Držáky adaptéru musí být na nástěnné desce vycentrovány.
- SLK** Držiaky adaptéra musia byť na nástennej doske vycentrované.
- POR** Os suportes do adaptador devem estar centralizados na placa de parede.
- TÜR** Adaptör braketleri duvar plakası üzerinde ortalanmalıdır.

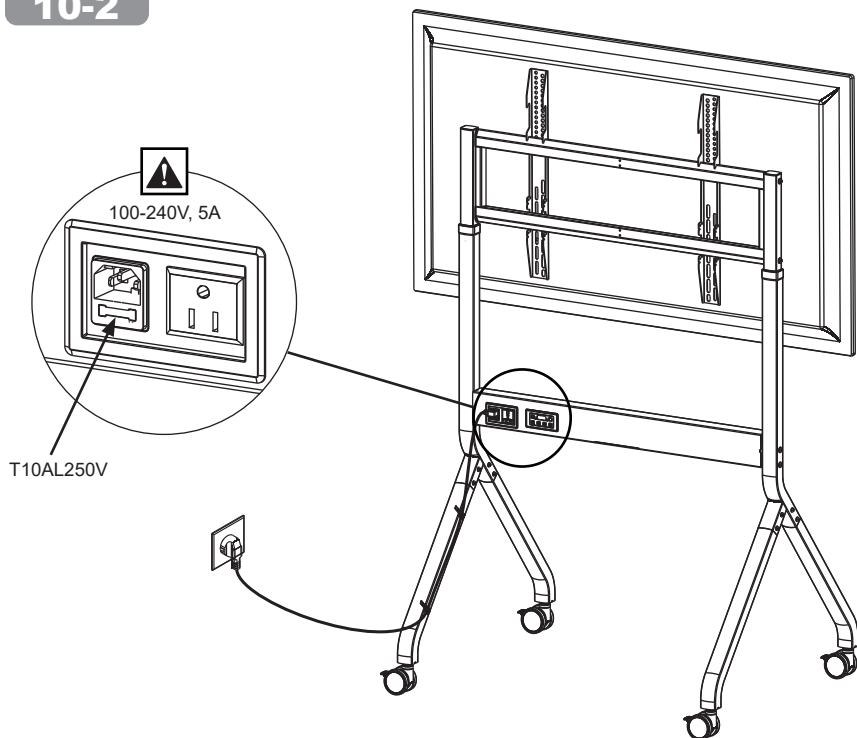


| <b>ENG</b> | Lock         |
|------------|--------------|
| <b>ESP</b> | Trabe        |
| <b>FRN</b> | Verrouillez  |
| <b>DEU</b> | Arretieren   |
| <b>NEL</b> | Vergrendelen |
| <b>ITL</b> | Bloccare     |
| <b>ČES</b> | Zajistit     |
| <b>SLK</b> | Zaistiť      |
| <b>POR</b> | Bloqueie     |
| <b>TÜR</b> | Kilitleyin   |

|     |                                                                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Cable management: Leave enough slack to allow display height adjustment.                                                                 |
| ESP | Manejo de cables: Asegúrese de que los cordones de la electricidad no queden muy cortos para que pueda ajustar la altura de la pantalla. |
| FRN | Gestion des câbles: Laissez suffisamment de jeu aux câbles pour régler la hauteur de l'unité d'affichage.                                |
| DEU | Kabelführung: Ausreichend Durchhang belassen, um die Höheneinstellung des Displays zu ermöglichen.                                       |
| NEL | Kabelbeheer: Zorg voor voldoende ruimte om hoogteregeling van het scherm mogelijk te maken.                                              |
| ITL | Gestione dei cavi: Lasciare sufficiente scioltezza per consentire la regolazione dell'altezza del display.                               |
| ČES | Vedení kabelů: Ponehejte dostatečné volné, aby bylo možné výškové nastavení displeje.                                                    |
| SLK | Vedenie káblov: Nechajte dostatočnú voľu na úpravu výšky displeja.                                                                       |
| POR | Gestão de cabos: Deixe folga suficiente para permitir o ajuste de altura do visor.                                                       |
| TUR | Kablo yönetimi: Ekran yüksekliğinin ayarlanabilmesine yetecek kadar gevşeklik bırakın.                                                   |



|     |                                                                                                     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Caution: use cable ties to keep wires away from moving parts.                                       |
| ESP | Precaución: use los sujetacables para mantener los cordones lejos de las piezas que se mueven.      |
| FRN | Avertissement: utilisez les attaches de câble pour éloigner les fils des pièces mobiles.            |
| DEU | Vorsicht: verwenden sie kabelbinder, um die leitungen von beweglichen teilen fernzuhalten.          |
| NEL | Voorzichtig: gebruik kabelbandjes om de draden uit de buurt van bewegende onderdelen te houden.     |
| ITL | Attenzione: per tenere i fili a distanza rispetto alle parti mobili, servirsi di fascette.          |
| ČES | Upozornění: použijte stahovací pásky, aby se dráty nedostaly do kontaktu s pohyblivými se částmi.   |
| SLK | Upozornenie: použite sťahovacie pásky, aby sa drôty nedostali do kontaktu s pohyblivými sa časťami. |
| POR | Cuidado: use abraçadeiras para manter os cabos afastados de peças móveis.                           |
| TUR | Dikkat: kabloları hareketli parçalardan uzak tutmak için kablo kelepçeleri kullanın.                |



|     |                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Lock display in lowest position when moving cart.                                   |
| ESP | Trabe la pantalla en la posición más baja al mover el carrito.                      |
| FRN | Verrouillez l'unité dans la position la plus basse avant le déplacement.            |
| DEU | Das Display in der untersten Stellung verriegeln, wenn der Wagen versetzt wird.     |
| NEL | Vergrendel het scherm in de laagste positie wanneer u het wagentje verplaatst.      |
| ITL | In sede di spostamento del carrello, bloccare il display nella posizione più bassa. |
| ČES | Při pohybu s vozíkem zablokujte displej v nejnižší poloze.                          |
| SLK | Pri pohybe vozíka uzamknite displej v najnižšej polohe.                             |
| POR | Trave o visor na posição mais baixa quando mover o carrinho.                        |
| TÜR | Arabayı hareket ettirirken ekranı en düşük konuma kilitleyin.                       |

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| ENG | This page intentionally left blank.                   |
| ESP | Página en blanco.                                     |
| FRN | Cette page a été laissée en blanc intentionnellement. |
| DEU | Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.           |
| NEL | Deze pagina is met opzet blanco gelaten.              |
| ITL | Pagina lasciata intenzionalmente vuota.               |
| ČES | Tato strana je záměrně prázdná.                       |
| SLK | Táto strana je zámerne prázdna.                       |
| POR | Esta página foi intencionalmente deixada em branco.   |
| TÜR | Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.                 |

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| ENG | This page intentionally left blank.                   |
| ESP | Página en blanco.                                     |
| FRN | Cette page a été laissée en blanc intentionnellement. |
| DEU | Diese Seite wurde absichtlich freigelassen.           |
| NEL | Deze pagina is met opzet blanco gelaten.              |
| ITL | Pagina lasciata intenzionalmente vuota.               |
| ČES | Tato strana je záměrně prázdná.                       |
| SLK | Táto strana je zámerne prázdna.                       |
| POR | Esta página foi intencionalmente deixada em branco.   |
| TÜR | Bu sayfa özellikle boş bırakılmıştır.                 |

|            |          |            |          |            |          |            |          |            |          |
|------------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|
| <b>ENG</b> | Warranty | <b>ESP</b> | Garantía | <b>FRN</b> | Garantie | <b>DEU</b> | Garantie | <b>NEL</b> | Garantie |
| <b>ITL</b> | Garanzia | <b>ČES</b> | Záruka   | <b>SLK</b> | Záruka   | <b>POR</b> | Garantia | <b>TÜR</b> | Garanti  |

[www.peerless-av.com/warranty](http://www.peerless-av.com/warranty) • [www.peerless-av.com](http://www.peerless-av.com) • [www.peerless-av.com/patents](http://www.peerless-av.com/patents)

# peerless-AV®

**Peerless-AV**  
2300 White Oak Circle  
Aurora, IL 60502, USA  
[info@peerless-av.com](mailto:info@peerless-av.com)

**(800) 865-2112**  
**(630) 375-5100**

**Peerless-AV EMEA**  
Unit 2, Curo Park  
Frogmore, St. Albans,  
Hertfordshire, AL2 2DD  
United Kingdom

**+44 (0) 1923 200 100**

**Peerless-AV B.V.**  
Papendorpseweg 75  
3528 BJ Utrecht  
The Netherlands

**+31 (0) 70 770 8037**

**Peerless-AV Latin America**  
Av. de las Industrias 413  
Parque Industrial Escobedo  
General Escobedo N.L.,  
México 66062

**+52 (81) 8384-8300**